

	1. Научные труды и материалы к ним (1940–1980-е)			
	1. 1. Монографии, статьи, доклады, тезисы, отзывы (1940–1986)			
1.	«Категория определения в ненецком языке» Диссертация на соискание ученой степени к. ф. н. Машинопись с правкой автора и пометой Г. Н. Прокофьева на л. 1: «Экземпляр в набор идти не может» Не опубл. Примечание: экземпляр не полный	1940	235	
2.	То же Другой вариант Машинопись с правкой автора Приложение: письмо из МАЭ с просьбой принять в дар текст работы. 16 окт. 2008 г.	1940	135	
3.	«История изучения ненецкого языка в дореволюционный период» <Доклад> Машинопись с правкой	<1955–1960>	15	
3а	Пырерка А. П., Терещенко Н. М. «Книга для чтения» для 2-го класса ненецкой начальной школы. Л., 1960. Тираж 1000 экз. Типогр. экз. Примечание: без переплета; отсутствуют отдельные листы	1960	254 с.	
4.	«Выражение сложной мысли средствами простого предложения (на материале ненецкого языка)» Статья Машинопись с правкой автора Опубл.: Сб. Всесоюзного совещания финноугроведов. Л., 1961	1961	24	
5.	«Полисемия и подача в словаре многозначных слов (на материале ненецкого языка)» Статья Машинопись с правкой	Не ранее 1964	19	
6.	«Развитие самодийских языков в Советскую эпоху» Доклад Машинопись Опубл. Тезисы: Всесоюзная конференция по финно-угроведению. Тезисы докладов. Сыктывкар, 1965. С. 115–118	1965	53	

7.	«Характерные черты ненецкой топонимики», «Некоторые особенности ненецкой топонимики» Тезисы доклада на Всесоюзной конференции по топонимике Советского Союза и статья для сборника «Топонимика Севера Европейской части СССР» Машинопись с правкой автора Приложение: программа конференции. Типогр. Экз.	1965, 1979	49	
8.	«О природе служебных слов в нганасанском языке» Статья Машинопись с правкой	Не ранее 1965	16	
9.	«Особенности словарного состава ненецкого языка» Раздел работы. Стр. 145–224 по авторской нумерации Машинопись с правкой	Не ранее 1966	80	
10.	«Вопросы лексики ненецкого языка и принципы построения двуязычных словарей разных систем с различной письменной традицией» Диссертация на соискание ученой степени д. ф. н. Машинопись. В переплете	1967	475	
11.	Терещенко Н. М., Дубровина З. М. «Финно-угроведение в Ленинграде» <Доклад> Машинопись с правкой	Не ранее 1970	5	
12.	«К вопросу о Nomenverda в свете данных самодийских языков» Доклад Машинопись с правкой автора Опубл. тезисы: Саранск, 1972	1972	11	
13.	«Грамматические категории глагола в самодийских языках» Доклад Машинопись с правкой автора Опубл. Тезисы: Типология грамматических категорий. («Мещаниновские чтения») 1973. Тезисы докладов. М., 1973. С. 20–25.	1973	20	
14.	«Характерные аспекты выражения переходности/непереходности в самодийских языках» Тезисы доклада. 2 варианта Машинопись, машинопись с правкой	12 апр. 1974	2	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
15.	«Структура предложения в самодийских языках» Часть коллективной работы Машинопись с правкой Приложение: пояснительная записка Н. М. Терещенко о работе. Автограф	1974–1977	149	
16.	«Современное состояние и задачи изучения самодийских и обско-угорских языков» Доклад Машинопись с правкой Приложение: программа конференции 11–14 февр. 1976 г. и письма о подготовке доклада и статьи.	1975–1976	18	
17.	«Нганасанский язык. Фонетика, морфология» Монография. Листы 1–150 Машинопись с правкой автора Опубл. Сокращенный вариант: Л., 1979	1976	165	
18.	То же. Продолжение Листы 151–250	1976	111	
19.	То же. Продолжение Листы 251–350	1976	113	
20.	То же. Окончание и оглавление Листы 351–419	1976	77	
21.	<То же>. «Приложение. Парадигмы спряжения глаголов различных типов» Машинопись Примечание: в опубл. монографии приложений нет	Без даты	37	
22.	«Современное состояние изученности ненецкого языка и ненецкого фольклора» Тезисы доклада. 2 варианта Машинопись, машинопись с правкой	1976	5	
23.	«Об изучении самодийских и обско-угорских языков в Ленинградском отделении Института языкознания АН СССР» Статья и перевод на нем. Яз. Машинопись с правкой Приложение: письмо переводчицы. 24 июля 1977 г.	Не ранее 1976	23	
24.	«Ненецкие имена» Статьи для «Словаря-справочника личных имен народов СССР», 2-е и	1978–1979	61	

	3-е изд.; списки имен и др. материалы к работе за 1970-е – 1982 гг. Автографы Н. М. Терещенко и Падасьне Нянци, машинопись с правкой Н. М. Терещенко Приложение: переписка с А. В. Суперанской			
25.	«О роли некоторых внешних факторов в развитии нганасанского языка» Статья, аннотация (2 варианта) Машинопись с правкой автора	<1978>	12	
26.	«Некоторые принципы построения словарей самодийских языков (на опыте “Ненецко-русского словаря”)» Статья Машинопись с правкой	Не ранее 1978	7	
27.	«К генезису лично-предназначительных (дезидеративных) форм северносамодийских языков» Статья и материалы к ней Автограф, машинопись с правкой автора, отд. отт. Опубл.: Fenno-Ugristica. Тарту, 1977. № 4. С. 95–105 Приложение: письмо А. Кюннапа. Из Тарту. 20 февр. 1977 г.	1970-е	31	
28.	«Библиографический список литературы на ненецком языке, которую, по моему мнению, следовало бы переиздать» Машинопись	Окт. 1980	3	
29.	«Дмитрий Владимирович Бубрих о связях между самодийскими и финно-угорскими языками» Статья «для предполагаемого юбилейного сборника» Машинопись с правкой автора Приложение: письмо Н. М. Терещенко Г. М. Керту. В Петрозаводск. 2 сент. 1980 г.	1980	12	
30.	«Самодийские языки», «Ненецкий язык» 3 статьи для энциклопедий, издаваемых в Киеве и Тбилиси Машинопись	1980–1981	8	
31.	«О действии в языке способа выравнивания (на примере языка нганасанов)» Статья по докладу, сделанному на V Международном конгрессе финно-	Не ранее 1980	10	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	угроведов Машинопись с правкой			
32.	«Ненецкий язык», «Энецкий язык», «Нганасанский язык» Статьи для серии «Языки мира» Машинопись с правкой автора Не опубл. Приложение: инструкция по написанию статьи, письма из редколлегии серии	1981–1982	81	
33.	«Состояние и перспективы исследования самодийских языков в СССР» Статья Машинопись с правкой автора Приложение: письмо Н. М. Терещенко П. Кокла. 26 апр. 1983 г.	1983	16	
34.	«Самодийские языки и актуальные вопросы их изучения» Статья Машинопись с правкой автора и <редактора>	Не ранее 1985	18	
35.	«Изучение самодийских языков в свете стоящих перед североведением задач» Статья Машинопись	Не ранее 1985	19	
36.	Терещенко Н. М., Сорокина И. П., Володин А. П. «Сопоставительная морфология самодийских языков (Серия исследований)» Том 1: Имя существительное Введение и раздел «Словообразование» Машинопись с правкой Н. М. Терещенко Приложение: отзывы З. Дубровиной и А. Н. Жуковой о монографии, протокол заседания Отдела палеоазиатских и самодийских языков от 2 дек. 1986 г.	1986	127	
37.	«Синтаксис ненецкого языка» Монография. Фрагменты Машинопись с правкой Не опубл.	Без даты	156	
38.	То же Машинопись	Без даты	131	
39.	«Personnamen in Nenzischen» Статья Машинопись с правкой	Без даты	11	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
40.	«Ненецкий эпос» Статья Машинопись с правкой	Без даты	11	
41.	«Ненецкие загадки» Перечень загадок на рус. и ненецк. яз. Машинопись	Без даты	11	
42.	«К сравнительному изучению самодийских языков. Язык нганасан» Статья Машинопись с правкой автора	Без даты	11	
43.	«Некоторые специфические особенности языков самодийской группы» <Доклад>. Черновик и чистовик Автограф, машинопись	Без даты	12	
44.	«Некоторые особенности образной речи ненецкого языка» <Доклад> Автограф	Без даты	8	
45.	«Категория двойственного числа в самодийских языках» Резюме доклада Машинопись На рус. и нем. Яз.	Без даты	2	
46.	«К сравнительному изучению лексики самодийских языков» Резюме доклада Машинопись и автограф переводчика На рус. и англ. Яз.	Без даты	6	
47.	«Краткий список нганасанских слов, встречающихся в географических названиях» (с русским переводом) Машинопись	Без даты	6	
48.	«Собственные имена людей у нганасанов», «Личные имена у нганасанов» Статьи Машинопись с правкой автора	Без даты	16	
49.	«Комментарии к работе акад. И. И. Мещанинова “Члены предложения и части речи”» Машинопись с правкой и пометой автора «Черновик»	Без даты	9	
50.	«Влияние русского языка на язык нганасанов» <Статья> Автограф	Без даты	11	
51.	«Некоторые особенности ненецкой ономастики (на примере родовых на-	Без даты	10	

	званий)» <Статья> Автограф			
	* * *			
52.	Рецензии и отзывы на работы Л. А. Алиткиной, Э. Г. Беккер, К. Больдт, А. П. Володина, Я. А. Глу- хого, Н. В. Деннинг, А. П. Дульзона, Г. М. Керта, Н. Н. Коваленко, А. Ю. Кюннапа, М. Д. Люблинской, Е. И. Оконешникова, П. Я. Скорика, Е. А. Хелимского и др. Автограф, машинопись	1971–1982, без даты	201	
	1. 2. Фольклорные тексты (1953–1980-е)			
53.	«Ненецкий эпос» Варианты текстов, опубликован- ных в книге (Л., 1990) На ненецк. яз. Машинопись с правкой Здесь же: вариант оглавления кни- ги	1980-е	131	
54.	То же Варианты переводов на рус. яз., опубликованных в книге (Л., 1990) Автограф Е. Сусой, машинопись с правкой	1980-е	299	
55.	Ненецкий эпос На ненецк. яз. Автографы Е. Сусой и Н. М. Те- рещенко, машинопись Не опубл.	1970-е – 1980-е	116	
56.	То же Автографы Е. Сусой и Н. М. Те- рещенко, машинопись <Не опубл.>	Без даты	33	
57.	«Два Пэтера» Ненецкая сказка. Записана от И. И. Няруя в Ямало-Ненецком АО Текст и перевод на рус. яз. Автограф Н. М. Терещенко, маши- нопись <Не опубл.>	1953	50	
58.	«Средний Мандо» Ненецкая сказка. Текст, перевод на рус. яз. И ком- ментарии Автограф неустановленного лица, машинопись <Не опубл.>	Без даты	136	

59.	«Лисичка» Перевод сказки на ненецкий и нганасанский языки Автографы Н. М. Терещенко и А. Момдё, машинопись	Без даты	13	
60.	«Мышка», «Лесной и морской медведи», «Откуда взялась голубика», «Птичка и мышка», «Сын Белых» и др. Переводы ненецких текстов на рус. яз. Автограф неустановленного лица, машинопись	Без даты	28	
61.	Нганасанский фольклор «Тексты на языке ня» Автографы Н. М. Терещенко и неустановленных лиц, машинопись	Без даты	91	
62.	То же «Сказки Даши Купчик» Автограф <Д. Купчик>	Без даты	13	
63.	То же «Сказки Саши Момдё» Автографы Н. М. Терещенко и неустановленных лиц, машинопись с правкой	1969, без даты	101	
64.	«Тексты на языке бай» Фольклорные записи, сделанные у энцев Таймыра, частично с русским переводом Автографы Н. М. Терещенко и неустановленных лиц Приложения: «Тематический словарь существительных» энецкого языка; описание маршрута путешествия на Таймыр; газеты «Советский Таймыр» от 31 июля и 2 авг. 1962 г.	1960-е	151	
	1. 3. Материалы к работам (1949–1986)			
65.	«Материалы школьных тетрадей» и др. рабочие записи по ненецкому языку Автограф Н. М. Терещенко 16 тетрадей и отдельные листы	1949	213	
66.	Рабочая тетрадь с записями по языку, фольклору и этнографии энцев Автографы неустановленных лиц В переплете	1950-е	65	
67.	Материалы по нганасанскому языку Переписка с носителями языка	1960-е – нач. 1980-х	173	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	(Александр Момдё, Костя Порбин, Неруме и Симбя Костеркины) Папка 1: «Именное сказуемое»			
68.	То же Папка 2: «Материалы по глаголу, наречиям и послелогам»		78	
69.	То же Папка 3: «Материалы по имени существительному», «Фонетика»		100	
70.	То же Папка 4: «Материалы по синтаксису»		190	
71.	То же Папка 5: без авторского заголовка		166	
72.	То же Папка 6: без авторского заголовка		198	
73.	То же Папка 7: без авторского заголовка		169	
74.	То же Папка 8: без авторского заголовка		106	
75.	«Материалы к фонетике языка ꙗ» Автограф, машинопись	1964	124	
76.	Списки вопросов к Е. Сусой по подготовке к изданию ненецкого эпоса и др. вопросам, с ответами Е. Сусой	1969–1986, без даты	153	
77.	«Материалы к теме “Атрибутивные отношения и проблема род. падежа в сам. яз.”» Заметки, оттиски статей с дарственными надписями Аго Кюннапа и Irene N.-Sebestyén	Без даты	43	
78.	«Нганасанский материал» Автограф, машинопись	Без даты	190	
79.	Материалы по «практическим алфавитам» энецкого, ненецкого, селькупского и нганасанского языков Машинопись с правкой	Без даты	25	
80.	Материалы по ненецкому языку: «Категория переходности», «Вводные слова», списки топонимов, библиография и др. Автограф, машинопись	Без даты	69	
81.	Заметки по этнографии нганасан Автограф, машинопись	Без даты	5	
82.	Статистические сведения о северных народах (сравнение данных 1959 и 1970 гг.) Автограф	Не ранее 1971	1	
	2. Документы к биографии Н. М. Терещенко (1923–1987, б/д)			

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
83.	Личные документы Н. М. Терещенко: свидетельства об окончании Трудовой школы II ступени и о браке с А. П. Пыреркой, диплом об окончании ЛГУ Подлинники, нотариальная копия	22 июня 1923, 30 янв. 1930, 27 окт. 1937		
84.	Диплом иностранного члена Финно-Угорского общества Подлинник и перевод на рус. яз.	1958		
85.	Документы о защите докторской диссертации: отзывы, переписка, текст выступления на защите и др. Подлинники, черновики	2 сент. 1965 – 9 апр. 1968		
86.	Библиографические сведения, составленные Н. М. Терещенко для справочника «Североведы» Машинопись	27–30 янв. 1987		
87.	Пырерко Б. А. «Наталья Митрофановна Терещенко (творческая биография)» Фрагменты Машинопись, черновой автограф	Без даты		
88.	Отзывы и рецензии на работы Н. М. Терещенко. Среди авторов: Дубровина З. М., Жукова А. Н., Панфилов В., Сорокина И. П. и др. Подлинники, заверенная копия, черновик, типогр. экз.	1960–1987, без даты		
89.	Бытовые документы: об эвакуации детей и мужа, регистрации радиоприемника, прописке, состоянии здоровья и др.	13 дек. 1941 – 1983		
90.	Портреты Н. М. Терещенко, А. П. Пырерки (муж), В. М. Терещенко (брат), других родственников и коллег (среди них – Д. В. Бубрих) 12 фото (1 на паспарту). 3 x 4 – 13 x 18	1929 – <нач. 1980-х>		
91.	Рисунки неустановленных авторов: северный пейзаж с жителями, наброски женских и мужских портретов, типы нганасанских нарт	Без даты	4	
92.	«Нарьяна нгэрм», «Нарьяна вындер» Отдельные номера газет	1 марта – 28 сентября 1973		
	3. Документы по деятельности (1928–1987)			
93.	Справки, удостоверения и выписки из приказов о работе в Нижне-Волжском краевом и Московском областном комитетах ВКП(б), Саратов-	5 дек. 1928 – 11 авг. 1953	27	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	ском домово-дачном тресте, Тельвисочной ненецкой школе, Институте народов Севера, детском саду завода им. Жданова Кировской обл., Омском пединституте, Ленинградском университете Подлинники, заверенные копии			
94.	Издательские договоры и переписка по изданию книг и статей Подлинники, отпуска, черновики	13 окт. 1944 – 1954, <1965> – 11 ноября 1987	76	
95.	Документы о работе в ЛО Института языкознания АН СССР: планы и отчеты, протоколы заседаний сектора, постановление Президиума АН СССР о включении Н. М. Терещенко в состав Лексикографической секции Института языкознания, переписка об участии в конференциях и др. Подлинники, отпуска, черновики	28 ноября 1952 – 30 янв. 1987, без даты	138	
96.	Переписка об участии в международных конгрессах финноугроведов и редколлегии журнала «Советское финноугроведение» Подлинники, отпуска, черновики	25 авг. 1965 – 1981	73	
97.	Переписка об издании «Ненецко-русского и русско-ненецкого учебного словаря» (совместно с Е. Сусой), пробные материалы к словарю Подлинники, отпуска, черновики Примечание: словарь не был опубликован		115	
	4. Личная переписка Н. М. Терещенко (1945, 1967–1987)			
98.	Алатырев В. И. – Перфильева Т. Г.	1969–1987		
99.	Поротовы – Янтунай А., неустановленные корреспонденты и адреса-ты	1945, 1967–1987		
	5. Документы родственников (1925–1999, б/д)			
100.	Удостоверения и справки отца – Митрофана Дмитриевича, матери – Веры Максимовны и брата – Вячеслава Митрофановича Подлинники	13 марта 1925 – 31 дек. 1953		
101.	Пырерка Антон Петрович, муж Записи ненецкого фольклора, сделанные на Ямале Автограф. Тетради № 1–7, 9–11 с штампом библиотеки Института народов Севера Листы 1–542, 624–785 по автор-	1934	698	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	ской нумерации На ненецком языке (латиница) Примечание: л. 786 – расписка секретаря Научно-исследовательской ассоциации Института народов Севера о получении тетрадей от Н. М. Терещенко. 11 апр. 1941.			
102.	Байдуков Г. «Встречи с товарищем Сталиным». Перевели на ненецкий язык Б. Камешков, А. Тайбарей. Ред. А. Пыря. Л., изд-во Главсевморпути, 1939 Типогр. экз. Тираж 1000 экз.	1939	36 с.	
103.	Новикова К. А., Пырерко Б. А., Терещенко Н. М., Филин Ф. П. и др. Об А. П. Пырерке Очерки, воспоминания, биографические справки Авториз. машинопись, машинопись	1960-е – 1980-е, без даты		
104.	«Двое из рода Ябто» Публикация ненецкой сказки (в переводе на рус. яз.), записанной А. П. Пыреркой, с биографической справкой о нем Журнал «Костер». 1977. № 2.	Февр. 1977	64 с.	
105.	Пырерка Валерий Антонович, сын «Тохс тара» Беллетристическая биография А. П. Пырерки Машинопись Приложение: газета «Красный Север» от 30 июня 1977 г., с очерком А. Анатольева «Энтузиаст Севера» (о Г. Д. Вербове)	1970-е	26	
106.	Он же Записи ненецкого фольклора, газетные статьи Автограф, машинопись, газетные вырезки	1970–1982		
107.	Документы Бориса Антоновича Пырерки, сына: отзыв А. В. Раукаса о его работе «Условия и процессы формирования ледникового рельефа и его связи с поверхностью коренных пород», литературные очерки, стихи по мотивам ненецких преданий, переписка личная и с издательствами, бытовые документы Подлинники, черновики	1941, 1972–1999, без даты		
	6. Научные труды и материалы			

	коллег и друзей (конец 1930-х –1983)			
108.	Collinder Björn «Nat das uralische Verwandte?» <Статья> На нем. яз. Ксерокопия с авториз. машинописи	Без даты	26	
109.	Крейнович Ю. А. «Об инкорпорировании в нивхском языке» Тезисы доклада Машинопись	Без даты	2	
110.	Кюннап А. «Показатель инфинитива в камасинском языке», «Über eine samojedische Personalendung», «Gibt es im Samojedischen Spuren des primären +k-Lativs?» Статьи На нем. и рус. яз. В конверте, адресованном Н. М. Терещенко	Не позднее 1972	19	
111.	Кюннап А. «Zur geschichte des Lativs und des Plurals im Samojedischen» Статья Отд. отт. из журн. «Советское финноугроведение». 1981. Т. 2. С дарств. надписью автора Н. М. Терещенко. Приложение: 2 п. Н. М. Терещенко А. Кюннапу. 1 сент. 1981, 25 янв. 1982.	1981	8	
112.	Максимов К. К. «К семантической классификации имен в монгольском, маньчжурском и гольдском языках» Тезисы диссертации на соискание ученой степени к. ф. н. Машинопись. С дарств. надписью автора Н. М. Терещенко от 26 июля 1945	Не позднее 26 июля 1945	4	
113.	Попова Я. Н. «Фонетические особенности лесного наречия ненецкого языка» Автореферат диссертации на соискание ученой степени к. ф. н. Типогр. экз. С дарств. надписью автора Н. М. Терещенко Приложение: черновик отзыва Н. М. Терещенко о диссертации. Ав-	1975	22 с. + 4 л.	

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	тограф			
114.	Пушкарева Е. Т. «Миф-сказка и фольклор ненцев: историческая типология и этническая специфика» Автореферат и диссертация на со- искание ученой степени к. и. н. Машинопись	1982–1983	287	
115.	Рожин А. И. «План учебника ненецкого языка для II класса» Машинопись Приложение: заметки <Н. М. Те- рещенко. Автограф>	16 ноября 1949	4	
116.	Скорик П. Я. «Сергей Николаевич Стебницкий» Воспоминания Авториз. машинопись	Без даты	3	
117.	Суник Н. П. «Обисторических особенностях диалектов народов Советского Севе- ра», «Вопросы изучения диалектов эвенкийского языка» Тезисы докладов	19 июня 1956, без даты	7	
118.	Сусой Е. Г. «О преподавании родного и рус- ского языков в национальной школе», «Край земли», «Образование глаго- лов вторичной переходности» и др. работы План диссертации, статьи, тезисы доклада Автограф, машинопись, типогр. Экз. Приложение: Письмо Н. М. Терещенко от 4 дек. 1969 г. и газета «Красный Север» от 28 июня 1977	1969–1970, без даты	21	
119.	Терентьев В. А. «Этимология русского слова “хо- рей”» Заметка Авториз. Машинопись Приложение: письмо В. А Терен- тьева к Н. М. Терещенко и письмо И. П. Сорокиной В. А Терентьеву. Сент. 1974	1974	7	
120.	Неустановленный автор Публицистические очерки о пра- вовом положении женщины до и в первые годы революции 1917 г., о	Конец 1930-х		

№№ ния п/п	Заголовок единицы хранения	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
	вредительской деятельности попов и шаманов среди ненцев и хантов на Ямале 5 рукописных школьных тетрадей На ненецк. яз. (видимо, ямальский говор)			

В опись включено 121 (сто двадцать одно) дело с № 1 по № 120, в том числе литерный – № 3а.

8 декабря 2009 г.

А. Н. Анфертьева